

Kitapî Daniyêlê - Sed û Pêncî û Sê

Albatu ta ruhani ne hta Pone pyin ma ta hma: Kyaung hnin a yauk-tha ta-khu a pyat-tha hma hnin lu-tha-bawa ၏ a-thi-pan hlyan-khr̥ṣṣṣ

Jeff Pippenger

2024-03-23

Basileia athēnēk melēn tēn phusisēn katō en tō naō tou anthrōpou; eikōnizei to sōma en tō naō tēs ekklēsias; eikōnizei tēn sarka tēn anthrōpinēn en tō naō tou Christou. Ho Christos oikodomēsen panta naon, kai autos etheto pasan themelion, kai ho prōtos lithos en tō naō tō Milleritē ēn hē didaskalia tōn “hepta kairōn,” hē eikōnizomenē dia tōn duo xylōn tou Iezekiēl. En tē apostasia tou 1863, ho Laodikeios Adventismos apedexato ton prophētikon autou “akrogōniaion lithon”, hopēr kai egeneto en tē oikodomē tou epī gēs naou. Ho lithos ho apodokimasmenos ēn pepromenos eklekein en tē teleiōsei tēs aneğerseōs tou naou, kaiper lithos proskommatos genomenos kath’ holēn tēn periodon tēs oikodomēs. Plēn ho prophētikos Logos dēloi hoti ho lithos tou proskommatos ho apodokimasmenos eis telos genēsetai kephalē gōnias.

یلامش یه‌اش‌داپ هب تبسن، تسا هدش مدنایامن یبونج یه‌اش‌داپ ُهل‌یس‌و‌هب مکلان‌چ، «ن‌امز ت‌فه» ی‌اص‌ع رهش‌ناون‌ع‌هب، ار‌م‌یل‌ش‌روا مک‌دی‌ز‌گرب ی‌بونج یه‌اش‌داپ رد‌ادخ‌اریز، تسا «رس» ن‌یا. تسا «رس» ات 1798 زا‌اص‌ع‌ود مک‌یم‌اگنه‌ات. د‌زاس‌ص‌خ‌شم‌نا اب، د‌اهن‌نا رد‌ار‌دوخ‌مان و دوخ‌سدقم‌مک‌یی‌اج، ش‌ی‌وخ 1844 رد‌مک‌یم‌اگنه. د‌وب، ی‌بونج یه‌اش‌داپ ی‌نع‌ی، ر‌ت‌ورف یه‌اش‌داپ‌نامه «رس»، د‌ن‌ت‌س‌وی‌پ‌مه‌هب 1844 ی‌بونج یه‌اش‌داپ، د‌وب‌هدش‌مداد‌ام‌تم‌هب‌نا‌اریز، د‌رادرب‌ت‌سد‌یلامش یه‌اش‌داپ زا‌مک‌دش‌م‌ت‌ف‌گ‌ان‌ج‌وی‌هب ن‌ین‌چ‌ش‌قن‌م‌ک‌ت‌سد‌ای، د‌نام‌یق‌اب، ت‌م‌کی‌نو‌چ‌مه، د‌وب‌مدات‌سی‌ا‌پ‌رب‌یی‌ان‌ت‌هب‌مک‌ی‌م‌ل‌ع‌ناون‌ع‌هب دش‌ل‌ت‌خ‌م، ن‌رد‌م‌ل‌ی‌ا‌رسا «ش‌داق‌رد‌ش‌روش» ن‌ی‌ت‌س‌خن و 1863 ش‌روش‌ب‌س‌هب‌ش‌قن‌نا. د‌وب.

Suptembar 11, 2001-pi, Awkiw kachkan Laodicea iglesiata 1863 wataman kutichirqa, 1888 wataman kutichirqa, 1919 wataman kutichirqa, hinaspa 1957 wataman kutichirqa, iskay kaq “Kadeshpi hatun sayk'uy”man. Ichataq chay sayk'uypi, mana chaskisqa rumipa esquinaq uman tukunan nisqa promesaqa kunanqa hunt'akuchkanña. Chayqa hunt'akuchkan pachak tawa chunka tawa waranqa nisqakunapi rikuchisqakunapi, maypicha Cristoqa wiñaypaq Dios kaywan runa kayta huñuyta paykunapi rurachin.

پ‌هد «ل‌یق‌ه‌ی» اس‌ل‌وب ی‌ن‌ت‌ه‌ی‌ی‌ب‌ه‌ت ی‌ق‌ی‌ری‌ق‌و‌ی، «ت‌ه‌س‌ه‌ج» ی‌ن‌ت‌ه‌ی‌ی‌ب‌ه‌ت ی‌ک‌ن‌ه‌و‌ت‌س‌و‌ل‌و‌وب ی‌ت‌ت‌و‌ت‌پ‌هد «م‌و‌ل‌و‌ی» (ی‌ن‌ت‌ه‌ی‌ی‌ب‌ه‌ت ی‌ک‌ن‌ه‌و‌ت) ی‌ن‌ن‌م‌ده‌ب‌و‌ی. ی‌ت‌ت‌ی‌ک‌ی‌ب.

Kunun riqsichisqa kamachikuyqa espiritumanta kasqanta; ichaqa noqaqa aycha runam kani, huchapa urayman rantisqa. Imatachus ruwani, chaytaqa manam allinta yachanichu; munasqaytaqa manam ruwanichu, aswanqa cheqnisqaytan ruwani. Chay hinaqa, mana munasqayta ruwaspayqa, kamachikuy allin kasqanta reqsichkani. Kunanqa manañam noqachu chayta ruwani, aswanqa noqapi tiyasaq hucham. Yachaninmi noqapi, kay aychaypiqa, ima allinpas mana tiyashasqanta; munayqa noqapi kachkanmi, ichaqa allinta ruwanaypaqqa manam tarinichu. Munasqay allintaqa manam ruwanichu; mana munasqay mana allintan ruwani. Chay hinaqa, mana munasqayta ruwaspayqa, manañam noqachu chayta ruwani, aswanqa noqapi tiyasaq hucham. Chaymi huk kamachikuyta tariyani: allinta ruwanayta munaptiyqa, mana

allinqa noqawan kashan. Sonqo ukhupiqa Diospa kamachikuyninwan kusikuni; ichaqa cuerpoypa kurkunkunapi huk kamachikuytan rikuni, yuyayniypa kamachikuyninwan maqanakuspa, huchapa kamachikuyninman preso hina apawaspa, chay huchaqa kurkuykunapin kashan. ¡Ay, llaquypaq runa noqaqa! ¿Pitaq kay wañuypa cuerpomanta qespichiwan kaman? Romanos 7:14–24.

و ی‌شوروم مه، مک ی‌ی‌ا‌ه‌ش ی‌ارگ. بتسین نکاس «وکین زی چی چی‌ه» و «دسج» رد مک تسن‌ادی‌م ار نی‌ای سلوب ن‌آ. دن‌درک‌یه لم‌ع هانگ مب و ا ندین‌اشک ته‌ج رد امنت، دن‌تشاد دوجو (وا ندب) و ا دسج رد، ی‌باس‌ت‌کا مه ته‌ج‌یرش من، ددراد هاگن ار ادخ ته‌ج‌یرش مک تشاد وزر‌آ سلوب ام، دن‌دوب هانگ ته‌ج‌یرش رگن‌ای‌امن ا‌ه‌ش ی‌ارگ: د‌وب نی‌ا و ا‌دایرف. دی‌مان (وا رترب ته‌ج‌ی‌بط) «دوخ نه‌ذ ته‌ج‌یرش» ار ن‌آ سلوب مک ار ادخ ته‌ج‌یرش. ار هانگ مب ار ی‌ی‌امر مک تس‌ا تی‌مول نی‌ا مک تسن‌ادی‌م سلوب، مت‌ب‌ل «؟دین‌امر د‌او‌خ گرم‌ندب نی‌ا زا ارم مک» بت‌س‌و‌ا دوخ تکر‌اش‌م مزل‌ت‌سم ی‌ی‌امر راک مک تسن‌ادی‌م نی‌ن‌چه‌ام، د‌رو‌آ د‌او‌خ نا‌غ‌م‌را

Shəŋ de, səyanine, tsa aba ni wa aŋa dza ga, ŋa ndzi aŋa dza ga tsi kəla matəŋ ma, amma ntsa biga tsi kəla ma ndzi taja, wa kə waŋ dzəŋa na mbəra maŋa kəla tsəŋa da vərəŋa nda tsənəŋa. Kəla ŋa Məsəla wa kəla aŋa nda wa, nda waŋa nda waba, kəla nda ga dəŋa ma. Philippians 2:12, 13.

ካብ ሰብነት ሞት ዝኾነ ምድሓን ብመለኮታዊ ኃይሊ ተፈጺሙ፣ እዚ ኃይሊ እውን ከኣ ምስ ሰብኣዊ ኃይሊ ዝተኣሳሰረ ነበረ፤ እዚ ድማ እዩ ኢየሱስ ንሰብ ዝሃበ ምሳሌ። እንተኾነ ሕጊ ሓጢአት ኣብ ታሕተዋይ ባህሪ ሰብነት ብንጥፈት እናሰርሐ እንከሎ፣ ኢየሱስ ፍቓዱ ንፍቓድ ኣቡኡ ብምውሳን ታሕተዋይ ባህሪኡ ንሕጊ ኣምላሽ ብትሕትና ኣብ ትሕቲ ግዝኣት ኣእተዎ። ጳውሎስ ፍቓዱ ንፍቓድ መለኮት እንተ ኣሕሊፉ ምድሓን ክረክብ ይኽእል ነበረ። እዚ እናገበረ ከሎ ድማ ናይ ገዛእ ርእሱ ምድሓን ይፍጽም ነበረ፣ እዚ ድማ እዩ ሲስተር ዋይት ብዛዕባ ሓጢአት ካብ ህይወትና ምእላይ ስራሕ ክትዛረብ ከላ ዝማለዩ።

مضربق کے متوق روا کیا ، مہے یترک راکنا اے س مینرک درپس مےک ادخ وک پآ مینپا وچ ، ناج رھ“ لیلذ تیا من مو رگم ، مہے یتکس رک وت تاب یک یدازآ مو ۔ یتوہ سین یینپا مو ۔ مہے یتوہ سین ناطیش نہذ اک سا مکنو یک ، اتاج اید سین مینرک ید لامچ اک یئ اچس اے سا ۔ مہے یتوہ سین مالمالغ مےک مہف یہ یینپا مو مےک مہے یتید اکوہد ہی وک پآ مینپا مو بج ۔ مہے اتوہ سین وباق مےک یک یضرم یک مےدازمش مےک یکیرات مو تقیق حرد وت ، مہے یمر رک یوریپ یک موضاقت ۔ مےد ژوت اے س ناج یریریجنز یک مالمالغ یک مانگ مےک ای ایل سا حیسم ۔ مہے یترک یرادر بنامرف جور یک یگدنز سین عوس یحیسم“ ۔ مےگوہ دازآ یحقا و مت وت ، مےرک دازآ سینممت اٹی ب رگا سپ“ ۔ ”8:2 سوی مور ۔ مہے یترک دازآ“ س تعیرش یک توم روا مانگ“ سینم“ تعیرش یک

«A wokyee mu no, mmara a wode hye obi so biara nni mu. Womfa tumi bi a efi abonten nnidi dwuma. Onyankopon Honhom no nkentenso ase no, wogya onipa ma ode ne pe yi nea abesom no. Nsakyerae a esi bere a okra de ne ho ma Kristo no mu no, ahofadi no wo ho wo ne su a ekoron sen biara mu. Bone a wotu fi ho no ye okra no ankasa adeye. Nokwarem no, yenni tumi a yede begye yen ho afi Satan tumi ase; nanso se yeye se wode yen fi bone mu, na wo yen ahiade kese mu no yeteem fre tumi bi a efi yen ankasa akyi na esen yen so, eno na wode Honhom Kronkron no ahoden a efi soro hye okra no tumi ahorow no mu, na ema woye osetie ma apede no akwankyerɛ bere a woye Onyankopon apede no.

«Адәмнің әркин болуши мүмкин болидиған ялғуз шәрт — Мәсиһ билән бир болуштур. «Һәқиқәт силәрни әркин қилиду»; вә Мәсиһ — һәқиқәттур. Гунаһ пәкәт әқилини ажизлитиш вә жанниң әркинлигини вәйран қилиш арқилиқла ғәлибә қилалайду.

Худаниң итаитигә бойсунуш — инсанниң өзигә, йәни инсанниң һәқикий шан-шәриви вә қәдир-қиммитигә қайтурулушидур. Бизни бойсундуридиған илаһий қанун — «әркинлик канунидур». Якуп 2:12.» The Desire of Ages, 466.

Pol nıis h́ózhq́ogo dah naasháá'ígíí shii nihá: “Shí éi ayóó ádaat'éego t'áa ajiłii'go shinaanish! Hágoónee' yá'át'éehego shił ch'íyáánéel'le' é h́ózhq́ doo shił bééhózin da, díí t'áa íiyisíi yil chxq́ádá?” Sister White nıłtsá “t'áa ákót'éego nihá shikaadéelgo bee haz'áago, dóo nihá ayóó haniigo t'áa ajiłii'go nihágo bee shikaadéelgo áńínishniihgo, t'áa íiyisíi áłtsé hólq́ogo nihíji'ígíí bee da'il'aahgo Diyin Naat'áanii Bıl H́ózhq́ójı yee nihá da'deez'á, dóo íi'álchíníji nitsáhákees biniiyé bá hooghan doo yá'át'éehe da bíhoo'aahgo, T'áa Áłtsonı Bee H́ózhq́ Baa H́ózhq́ójı biniiyé God biniiyé bee hólq́ójı bee hodoolniihgo.” Nihá nihiká adool'ııłgo nihı éi Christ biniiyé dóo nihá niháhwiindzinı bee hólq́ójı dooleelgo, nihá t'áa nihíji'ígíí bee k'ehjí yáhoot'éełgo, nihı “act” nisin dooleel, biniiyé sin nihı “soul” bitahgóó yáhoot'éełgo.

مکاح یک ترطف مپ ناسنا د» مدارا «.ید توق ینیتبیر یدارا د ،ویری مپو مد راکپ» روم ی چ هخ هغه نکیل یدخ کاوخ بابختنا د .ید یلرت یروپ لمع مس رپ یدارا د هخ ره .کاوخ بابختنا د ای ،پرکیرپ د ،ید کاوخ من ناخ لپخ مپ مت ،الولددب یش هن مرز لپخ مت .یوراکو هغه ی چ ید راک یود د ؛ید یرکرو مت وناناسنا یش الوک مت .پرک مروغ تمدخ هغه د ی چ یش الوک مت وخ ؛پرکرو مت یدخ ینیم هغه د الوک یش وا مدارا مه مس مرس اضر یش یلپخ د وخ ،پرکو راک یک ات مپ ایب مپ هغه ون ؛پرپسو مت هغه مدارا ملپخ ؛یشار یدنال یکلور رت جور د حیسم د ترطف ملوٹ اتس مپ مگوت ید مپ .یش ادیپ یک ات مپ لمع مه ؛.یو یک یرغمه مپ مرس هغه مل مپ منورکف اتس وا ،یو یلوٹار هغه رپ مپ ینیم اتس

Павло знав ці істини, і він знав, що його нижча природа має бути підкорена його вищою природою через вияв його волі. Ось чому Павло щодня вмирав.

Cristo Jesus Señorasan ñuqanchikpi, qamkuna rayku kusikuyniywan protestakuni: sapa p'unchaymi wañuni. 1 Corintios 15:31.

راک ےئورب وک ےدارا ےنپا ےیل ےک ےنھکر عبات وک ترطف یندا ینپا ےسا ھک اھت اتناج لواپ ای یک بولصم وک مسج ےنپا ےن سا اذل - ےہ مزال انرک بولصم ےسا ےنازور رک ال

Na sika Kristo ayewo no de won ankasa bohonam asen dua mu, ne ne pesemenkominya ne ne akonno ahorow. Galatifo 5:24.

مک هاگنآ ؛نام دهوخ یق اب تیرشب رد حیسم یناث رومظن امز ات وادول آهانگ مسج مک تسن ادیم لواپ داینب 1798 لاس ،ور نیمه زا .درک دنهوخ تفایرد متفایل ال ج و هزات یندب ،ینعی عل اقف رط رد ،نارادافو مناگی ناونعهب ،حیسم اریز ؛دش انب یرلیم لکیه نآ یط رد مک دنکیم صخشم ار یلاس ششول هچ نآ هانگ قی رط زا مک دوب ندب نامه یلامش .هش داپ .دوب مدش حبذ مل اع داینب زا مک دوب یاقرب نامه ،داینب لاس رد .دشاب یلعج یلامش .هش داپ ات دوب مدی شکرب ار نتشیوخ و ،متفای قوفت تیرشب رب ندرک در یانعمهب ینانوی نابز رد مک ؛«دراذگب نوریب» ار نحص مک دش هتفگ انجوی مپ ، 1844 رارق نآ رد ار دوخ مان دوب مدی زگرب ادخ مک اجنآ ایل عت عیبط رب مک یت عیبط ،تسا یلفس بت عیبط بولصم تس یابیم «تاومش و فطاوع» اب (یلفس بت عیبط) مسج ، 1798 رد و ؛دوب هتفای یریچ —مدد دشیم .

Temelinde, Mesih'in bedeni çarmıha gerilişte öldü; çünkü O, yaşayanların arasından kesilip atıldı. O zaman güney krallığı, Tanrı ile antlaşma içinde, tek kralı olan tek bir ulus ve ortasında Tanrı'nın

اک مین گل رُہم کے رازہ سیل اوچ ھکال کیا ۔اوہ وک 2023 ربوتکا 7 زاغ اک مین اگل رُہم یم اتتخا راک مو یم لمع کے مین اگل رُہم روا ، مہ اتوہ اروپ نارود کے مین جب کے مین گن سرن یوتاس تقو تمالع کی بربض کی رپ لال جضرا مین بناج کی مالسا مشیمہ می ۔ مہ اتجب مین ترن نیت اگن سرن لال جضرا ی طفل مینق روا ، یگل بربض وک 2001 ربمتمس 11 رپ ”لال جضرا“ مین اور دیدج ۔ مہ اتوہ رھپ ، مہت مینق وک ، اوگ وک مین بک لاس مینا مینع ، یگل بربض وک 2023 ربوتکا 7 رپ کے مین اق کے راتو مین او مین ابی رقن مین مین مینتم مین اتسایر بربض مینس مین ۔ مینق وک مین مینز مینس مین گن تقو ۔

7- خير ائيل قيير طل اقمال عل هويوق هدامش مديت كيل دبو ، اي ثال ائ يوبن اقي بطت لت مت ثال ثل ائاي و ال
 يف يه يتلا ، امور شويو ج دض مال س ال ائ اتق دج ، ين ائلا لئ يول اول و ال لئ يول ائ م لك يف 2023 ربوتك
 ل ع فب ت مت يتلا ائيتي فوسل داخ ت ال ائبل غ كل ذ ي ع دمشت امك ، هدمت ائاي اول ائري خ ال ام اي ال
 ام اع يف (ناغير دل انور) بادكل ائ يبن ل او ، (ين ائلا سلوب ان حوي ابابل) حيس مل ائض نئ بئ رس فئل ائ
 1989.

ۛک ال ۛڈنس ۛل او ۛن آ دلج س ا رپ روط ۛک تکلم ۛٹھچ ۛک تبون یک لبئاب مدح تم مک یرما
 باب مفش اکم ۛۛ اتاج ایک "للق" مو یم ون عم یتوبن تقو یم ا روا ، ۛۛ اتاج وہ فوق قوم تقو
 ۛۛ یتچن پ آ تعاس مو بج روا ، ۛۛ ال ۛڈنس ال او ۛن آ دلج یمو تعاس یک "ملزلز ۛب" یم مرا ۛگ

[illegible]

ഈ ചരിത്രമൊക്കെയും ദാനിയേൽ പതിനൊന്നാം അധ്യായത്തിലെ നാല്പതാം വാക്യത്തിനുള്ളിലാണ് സംഭവിക്കുന്നത്; അതാണ് മുദ്രവിമോചിതമായി 1989-ൽ ജ്ഞാനവർധനയെ ഉല്പാദിപ്പിച്ച വാക്യം, ഹിദ്രകേകളേ നദിയാൽ പരതിനിധീകരിക്കപ്പടുന്നതും അതുതന്നെ. ആ വാക്യത്തിന്റെ പരവാചകചരിത്രത്തിൽ അന്ത്യപരിശുദ്ധസ്ഥാനത്തിലെ അന്തിമപ്രവൃത്തിയും പൂർത്തിയാക്കപ്പെടുന്നു; 1798-ൽ മുദ്രവിമോചിതമായ വളിച്ചം അതുതന്നെ, ഉലൈ നദിയാൽ പരതിനിധീകരിക്കപ്പെടുന്നതും അതുതന്നെ. നാല്പതാം വാക്യത്തിന്റെ ആരംഭം 1798-ലെ അന്ത്യകാലത്തെ തിരിച്ചറിയിക്കുന്നു; വാക്യത്തിന്റെ അവസാനം 1989-ലെ അന്ത്യകാലത്തെ തിരിച്ചറിയിക്കുന്നു; ഈ രണ്ട് നദികളും നാല്പതാം വാക്യത്തിന്റെ ചരിത്രത്തിൽ ഒന്നിച്ചുചേരുന്നു; പെർഷ്യൻ ഉൾക്കടലിൽ എത്തുന്നതിനുമുമ്പ് ടൈഗ്രിസും യൂഫ്രട്ടീസും (ഉലൈയും ഹിദ്രകേകളും) ഒന്നിച്ചുചേരുന്നതുപോലെ തന്നെ.

A se máa tèsíwájú nínú ìwádìí yìi nínú àpilèkò tí ó kàn.

Na ya marākā tsoho u aḡmā, ya da tsaṅ tsoho phyo pā, ya dzuā pho ārā u aḡmā, tsaṅ-aṅ ni hārā tsoho phyo pā nā. Na aji pho a-tsi nā ya dzi ni mryā hārā, na mi aji pho aza ni ya hārā kāmri tsi na ya hārā inabari-nyi. Ama ya da kira ya hārā limamai Ubangiji; mi ya da vo ya hārā atukulai Kāli hārā: ya da ci arzikin al’ummai, na ya da taṅ hārā cikin ḡaukakarsu. Maimakon kunyā hārā, ya da samū ninki biyu; na maimakon rikicewā, ya da yi murna cikin rabonsu: sabōda haka a kasarsu ya da mallaki ninki biyu: farin ciki madawwami ya da zamo nasu.

مَقْبَر نَدَنات ووس یَن ابروق وَب ندرکن اَلات مأل مَب ،تئ وِمشوُخ مَیرو مَر مِپداد ،ن اذ ه ی ،ن م ی چ ر ه گ ی
 مَبس مَب د ن ا ی ل م گ ل ی ا ت ه ا ت ه ی ک ی ن ا م ی م پ و ،م ه ک د ی ن ی و ن ی ر ی ت س ا ر مَب ن ا ی م ک م ر ا ک و ؛ه ی ل
 ن ،ن ی ب ن ا ی د م ک ی م ن ا و ی و و م ه ر ه ؛ا د ن ا ل م گ و ی ن م ل ن ا ی ق ل و ،تئ ت ر س ن ا د د ن ا ک م و م ت م ن و ی ن م ل ن ا ی م و ن
 مَب د د ا ش ن ا ذ ه ی مَب ر و ز ن م .ن و و د ر ک ی ر ا د م ک م ر مَب ن ا ذ ه ی م ک ن م و ن و ی ن ا و ی م ک ن س ن ا د د ت پ ن ا ی ن ا د
 ی م ب مَب ،م و و د ر ک م ر مَب ل ی ر ا گ ز ر ی ن ا ک م ل ج م ک ن و چ ؛تئ مَب د د ا ش ل د م وُخ ی ا د و خ مَب م ح و ر
 ک و و ب ک م و و ،م و م ت ی ن ی ز ا ر د ی ر ا ک ن ا و ج و ت ا ل ه خ مَب ی وُخ م ک ا و ا ز ک م و ،م و ی ش و پ ا م ا د ی ت س و ر د و ت س ا ر
 ک م و ،ر م د م ت ی ن ی د ی ه ک ل و گ ی و م ز ک م و م ک ن و چ .م و م ت ی ن ی ز ا ر د ی ن ا ک م و م ی ز و و ی ز مَب ی وُخ م ک
 ت س م د ا ل ا ب ی ن ا ذ ه ی ش ا و ا ی ؛ن ا د ل م ر م س مَب ت ا ک م د ن و ا ر د ن ی چ ا د ی ت ی ن ا ت ش و ی ن ه چ خ ا ب
 11-61:1 ا ی ع ش ه ی .ن ا د ل م ر م س مَب ت ا ک م د ن ا ک م و م ت م ن و و م ه م د ر مَب ل ش ی ا ت س و ی ت س و ر د و ت س ا ر